

Redakcja: tel. 133.25, 106.25, Agencja
 stracja: tel. 132.45, J. Żwirki (daw
 nie) Karolki Nr. 2
 Redaktor i jego zastępca przyjmują
 od godziny 1 do 2 po południu.
WARUNKI PRENUMERATY:
 PRENUMERATA miesięczna z od-
 raniem numerów w adreście: „Echo”
 30 gr. Odnośnie do domów 40 gr.
 Od dnia 1 stycznia 1939 r. prenume-
 rata miesięczna z przesyłką pocztową
 wynosi 1.250 (niezliczając 7 gr. za
 kwart. (przy zapłacie wstawnym)).
 Prenumerata zagraniczna 4 zł. 50 gr.
 Artykuły nadawane bez ograniczenia ho-
 norarium uważane są za bezpłatne.
 Reklamów sąrowno użytych jak i od-
 ruzonych, redakcja nie wstrzega.

ECHO

CENY OGŁOSZEŃ:
 Przed tekstem tj. 1-ma strona 50 gr.
 za w. m-m 1 lin. str.: 5 lin.: w tekście
 50 gr., nekrologi 40 gr., zwoyc, 15 gr.
 strona 10 linów, drobne 12 gr. za wy-
 najmniejsze ogłoszenie 120 gr., dla
 bezrobot. 1 zł. Ogłoszenia dwukolorowe
 o 50 proc. drożej, ogłoszenia zagrani-
 cze i trójkolorowe o 100 proc. drożej.
 Ogłoszenia advokatów ryczałtem 25 zł.
 Ceny ogłoszeń nieliterackich są o 25 proc.
 droższe.
 W wydaniu ogólnopolskim:
 Za 1 w. m-m w 1 linie szer 70 m-m
 (str. 5 linów) - 1 zł. drobne za wyraz 24 gr.
 Za termin druku i treść ogłoszeń
 administracja nie odpowiada.
 P. K. O. Nr. 67180
 Płata pocztowa klasyczna gotówką.

Rok XV Nr. 158 Łódź piątek 9 czerwca 1939 r.

„Naród bez masła, rzeźnik bez świni...” Niemcy fortyfikują Helgoland. Bunt robotników w Akwizgranie.

BERLIN, 9.6. — Urzędowo komunikuje, że z powodu fortyfikowania Helgolandu zakazano obywatelom państw obcych przyjazdów na wyspę oraz korzystania ze statków, których droga prowadzi przez Helgoland.

PRUSY WSCHODNIE SPICHLERZEM ZBOŻOWYM.

BERLIN, 9.6. — „Voelkischer Beobachter” w artykule wstępnym piera pik Dittmar pisze o rozbudowie fortyfikacji w Prusiech Wschodnich, dodając, iż niemieckie czynniki miarodajne nie mają zamiaru poświęcać Prus Wschodnich, które są Niemcom potrzebne, ze względu na wydajność gospodarki rolnej. Artykuł zaopatrzonej w mapę Prus Wschodnich zaliczyć należy do licznych wystąpień prasowych, mających na celu uspokojenie opinii publicznej niemieckiej.

CHARAKTERYSTYCZNE NAPISY.

BERLIN, 9.6. — Jak wiadomo wśród robotników węglowych w rejonie Akwizgranu wynikiły silne fermenty. Dyrekcja ko pali żądała od robotników wydajniejszej pracy. Górnicy zaś odpowiedzieli na to, że jest to niemożliwe przy ograniczeniu żywnościowym.
 Przy budowach fortyfikacyjnych w rejonie Saary około miejscowości Blichtal pojawiły się ulotki następującej treści:
 „Naród bez masła, byłoby bez paszy, rzeźnik bez świni, oto Rzesza nasza”.
 W zakładach Wulczyńskiego w Gliwiczach aresztowano robotników, którzy rzucali ulotki. Po aresztowaniu na bramie frontowej fabryki pojawił się napis, które go nie można było zetrzeć, a mianowicie:
 „To dla naszej dyrekcji i wodzów”.
 Nad napisem wyrysowano subieństwo. Zaraz sprowadzono agentów „Gestapo”, którzy wszczęli surowe śledztwo i dokonali odcisków palców wszystkich robotników. Jeszcze „Gestapo” nie zakończyła swojej pracy śledczej, kiedy pojawił się nowy napis na fabryce:
 „Nie przestraszcycie nas, a przyjdzie czas, gdy was wywieszamy”.

STUDENTOM WYZNACZONO „PRACE”.

WARSZAWA, 9. 6. (Z.A.P.) — Przywódca studentów niemieckich, dr Scheel,

przedstawił na odbytym w Sztuttgarcie zebraniu studenckim program pracy studentów niemieckich na „zagrożonych” terenach pogranicza niemieckiego. Do terenów tych zaliczył dr Scheel tylko granice wschodnie i południowo-wschodnie. — Takż zwany Landdienst (służba na roli) studentów (w roku bieżącym—25 000) obejmie zasadniczo tereny pograniczne kraju, przy czym uczestnicy jednego obozu będą mieli pod swoją „opieką” po trzy wioski nadgraniczne. Działalność obozów będzie polegała na jak najszerszym objęciu terenów pogranicznych akcją na rzecz niemieczyny, przejawiającej się w najróżnorodniejszych formach (propaganda bez-

pośrednia, organizowanie imprez kulturalnych, forsowanie czytelnictwa gazet niemieckich, usuwanie wpływów działalności organizacji mniejszościowych w terenie i t. p.), co przede wszystkim zwraca się przeciwko ludności polskiej, żyjącej, jak to powszechnie wiadomo, na pogranicznych ziemiach Rzeszy w zwartej masie jako element autochtonny.
 Niezależnie od tego, dr Scheel podkreślił, że czynione będą próby — „o ile to będzie możliwe” — wciągnięcie do szeregów związku narodo- i socjalistycznego studentów Rzeszy także studentów - Niemców, obywateli sąsiadujących z Rzeszą państw.

POPISY MURZYŃSKIEGO CHÓRU. Wielki bankiet w Białym Domu. Król Jerzy i prezydent Roosevelt wymienili toasty

WASZYNGTON, 9. 6. — Angielska para królewska odbyła przejażdżkę po mieście przed Garden-Party jakie na jej cześć wydała ambasada brytyjska. Para królewska witana była przez tłumy niezwykle serdecznie i owacyjnie, co spowodowało nawet dość znaczne opóźnienie w rozkładzie czasu. Do opóźnienia tego przyczyniło się pierwsze spotkanie z witaniem przez ambasadorów, którzy zgromadzeni na jednym z placów w liczbie 5 000 witali króla Jerzego i królową Elżbietę w sposób uroczysty, a połączone, z zabawnym ceremoniałem.

W przyjęciu w parku ambasady Brytyjskiej sprzyjała piękna pogoda. Para królewska przybyła z Białego Domu do ambasady otwartym samochodem. Wzdłuż drogi tłumy formalnie zalały ulice, tak że samochód królewski z trudem tylko poruszał się wśród publiczności. Na przyjęciu było 1 500 osób. Królowa w towarzystwie pani Morgan kilkakrotnie obezła cały park, za trzymując się przy grupkach gości, z którymi ze znaną uprzejmością rozmawiała. Około godz. 20 para królewska opuściła ambasadę, udając się do Białego Domu na bankiet wydawany przez prezydenta. Na

Liczba ofiar katastrofy pruszkowskiej wzrosła do dziesięciu.

WARSZAWA, 9.6. — Poza wymienionymi w komunikacie sześciu zabitymi w strasznej katastrofie kolejowej w Pruszkowie, cztery dalsze osoby zmarły w szpitalu mianowicie: maszynista Aleksander Opoliski, palacz Wł. Hygielski, konduktor bagażowy Stanowski i Maria Kilówna. Poza tym stan jeszcze dwóch rannych jest bezna dziejny.
 Oprócz 16 osób, których nazwiska wymieniono we wczorajszym komunikacie, 17 rannych jest jeszcze 11 pasażerów.
 Olbrzymia lokomotywa pociągu została przewrócona na bok, zwrócona przodem w kierunku przeciwnym do biegu pociągu.
 Dwa następne wagony, tj. brankard i wagon bagażowy ucierpiałły stosunkowo nie wiele. Spadły one z szyn na lewą stronę toru. Natomiast następny z kolei wagon, t. zw. ochronny jest w połowie zmiażdżony

przez padającą lokomotywę.
 Dalszym kolejnym wagonem był wóz restauracyjny nr 3785; został on przewrócony i częściowo zniszczony. W tym właśnie wagonie zginął 40-letni Adolf Steinhagen wraz z 11-letnim synem Krzysztofem.
 Straszny widok przedstawiały 2 następne wagony; wóz 3 klasy drewnianej konstrukcji i międzynarodowy błękitny wagon sypialny nr 2064. Wóz sypialny wjechał dosłownie w wagon 3 klasy, z którego pozostały tylko drzazgi.
 Przy akcji ratunkowej nie można się było dostać do tych wczepionych w siebie wagonów i musiano lampami acetylenowymi przepalać otwory w stalowych ścianach wagonu sypialnego. Istnieje obawa, że w wagonie 3-klasy mogli być podróżni, którzy zostali starci na miazgę.
 Wszystkie wyżej opisane wagony stanowią skład czeski, idący z Pragi.
 Dalsze wagony, polskie, oraz jeden wagon bezpośredni z Rzymu mniej już ucierpiał, chociaż wszystkie wyskoczyły z szyn. Mocna konstrukcja stalowa polskich wagonów zmniejszyła rozmiary katastrofy.
 — Maszynista — opowiada pewien fachowiec kolejowy — od kilkunastu lat jeżdżąc tą samą trasą — a tak było w wypadku pruszkowskim — kieruje lokomotywą już niejako automatycznie.
 Otrzymał wprawdzie w Piotrkowie instrukcję, że pojedzie nie jak zwykle w kierunku prostym, lecz skręci na boczny tor, ale jeśli kilka tysięcy razy przejeżdżał tę trasę z szybkością 90 km na godz., mógł się po prostu nie zorientować, że dziś musi ją zredukować do 40-tu. Gdy zrozumiał błąd, było już za późno.
 A przecież był to jeden z najlepszych maszynistów P.K.P.. Pracował na kolejach już dwadzieścia kilka lat.

KINO RIALTO

DZIS UROCZYSTA PREMIERA

Piękny, melodyjny czarujący, wesóły i dramatyczny film osnuty na tle popularnej pieśni w ojskowej!

CDY MADELON...

w rolach głównych: Piękna para znakomitych pieśniarzy Paryża

HELENE ROBERT HENRY GARAT

Film żołnierski! Film z rozmachem! Film melodyjny! Film z sercem!
 Film z leką i uśmiechem!

FILM DLA WSZYSTKICH!
 Wojskowi i cywile obojga płci — słowem wszyscy — spotykają się dziś na premierze tego filmu!

PRZYGOTOWANIA NA WYSTAWIE.

NOWY JORK, 9.6. — Wystawa nowojorska przygotowuje przyjęcie angielskiej pary królewskiej. Zmobilizowano 30 382 policjantów, którzy w mundurach pełnią służbę na wystawie. Policja specjalna przedsięwzięła już wszelkie kroki celem zapewnienia bezpieczeństwa parze monarszej. M. in. zarządzeniami polecono stawić się na wystawie „specjalnie zaproszonym gościom”, w liczbie 60 tys., którzy tworzyć będą kadrę publiczności, oddzielając niejako parę królewską i jej otoczenie od przy-

Nieudana próba wydobywania łodzi „Thetis”

LONDYN, 9.6. — Czynione ostatnio próby podniesienia łodzi podwodnej „Thetis” znowu nie powiodły się. Na miejsce tragicznej katastrofy sprowadzono 6 olbrzymich pływających dźwigów, każdy o zdolności podnośnej 140 ton. Trzy dźwignie po stawiono u dziobu łodzi, trzy u rufy. Gdy założono liny i przystąpiono do podnoszenia łodzi, silny prąd zerwał jedną z lin na rufie. W 10 minut później zerwały się dwie inne liny. Kierownictwo akcji postanowiło przerwać tymczasowo dalsze prace.

Biskup utracił życie w katastrofie samochodowej.

PARYŻ, 9.6. — Wracając z kongresu eucharystycznego w Moulin ks. biskup Lamy z Langres wsiadł do samochodu w Dijon, aby przybyć do swej diecezji. Na drodze między Orville a Tlichatel dep. Cote d'Or samochód prowadzony przez szofera wpadł na drzewo z nieznaną przyczyną. Biskup śmiertelnie ranny ze złamaną podstawą czaszki odwieziony do kliniki w Dijon zmarł niezwłocznie nie odzyskując przytomności. Jego 80-letnia matka ma złamaną kręgosłup i również dogorywa. Szofer

Boże Ciało w Łodzi



Przy pięknej pogodzie odbyła się wczoraj wspaniała procesja Bożego Ciała do czterech oltarzy, ustawionych w pobliżu Katedry po uroczystej sumie celebrowanej przez J. E. ks. biskupa-sufragana dr. Tomczaka. Ewangelię św. przy oltarzach odśpiewali kolejno ks. kan. Stańczak, ks. kan. Orłowski, ks. kan. Jeliński i ks. prałat Bączek.

Do pierwszego oltarza prowadzili dostojnego celebrycę z katedry p. Wojewoda Józewski i dow. dyw. gen. Dindorf-Ankowicz, następnie do drugiego oltarza prez. Sądu Okr. Maciejewski i prezes Izby Skarb. Rządkiwicz, do 3-go dow. dyw. gen. Dindorf-Ankowicz i prezes Izby Przem.-Handl. gen. dr. Maciszewski, do czwartego prokurator Sądu Okr. Spólnik i komendant policji Wojewódzkiej inspektor Łoziński, wreszcie z powrotem do katedry inspektor szkolny Komandor z prezesem Akcji Katolickiej Podgórskim.

W Spale w procesji Bożego Ciała wziął udział P. Prezydent R.P. w otoczeniu Domu Cywilnego i Wojskowego.

W Warszawie procesję eucharystyczną celebrował J. E. ks. arcybiskup Cortesi, nuncjusz apostolski w Polsce, rząd reprezentował min. W. R. i O. P. prof. Świętosławski.

GRAND-KINO Ostatnie dni!
DZIEJE GRZECHU
 w Stefana Żeromskiego
 Ceny miejsc niższe III — 1.09, II. — 1.50, I — 2.20 na wszystkie seanse

NIEPRZYJEMNY GOŚĆ NA TWARZY „Mały złodziej” urody. Książę Bernard znowu kieruje...

Czystość największym wrogiem czyraków.

Czyrak nazywany jest po łacinie furunculus. Furunculus — to znaczy mały złodziej. Dlaczego? Bo kradnie nam piękność — zaopiniowała kiedyś pani Denis, elegantka paryska z końca XIX wieku.

Tronchin, lekarz Voltaire'a, twierdzi, że Rzymianie nazwali furunkul pomysłowo, gdyż jest on istotnie „małym złodziejem” zdrowia. Jednakże Tronchin dodaje, że choroba ta, aczkolwiek bardzo bolesna, nie jest zbyt poważna.

Czym jest w rzeczywistości czyrak?

Jest to po prostu zapalenie torebki otaczającej korzeń włosa spowodowane przez bakterie bardzo pospolite — staphilococi. Jest to więc choroba pochodzenia zewnętrznego, należy jednak stwierdzić, że zły stan fizyczny i psychiczny chorego wpływa na jej rozwój. Do choroby tej są szczególnie skłonni diabełcy, gdyż nadmierna ilość cukru, którą wydziela ich organizm, stanowi doskonałą pożywkę dla bakterij, wywołujących czyraki. Czyrak stanowi z początku drobną wypukłość na skórze, czerwona i twarda, przeważnie z włossem pośrodku. Wypukłość ta rozrasta się, wytwarza się w niej ropa, wreszcie mniej wię-

cej po pięciu dniach ropień pęka, wydzielając mnóstwo fkanek, które mikroby lub ich toksyny zabiją, to znaczy — wyrażając się naukowo — znekroutzowały. Zbliżowacenie trwa około ośmiu dni. Czyrak niestety pozostawia po sobie ślad i jeśli utworzył się na głowie, włosy już w tym miejscu nie odrósł.

Zaznaczyliśmy już wyżej, że schorzenie to nie jest niebezpieczne, należy jednak nadmienić, że może doprowadzić do poważnych komplikacji, jeżeli umiejscowi się na górnej wardze lub skrzydełku nosa, w tych bowiem miejscach rozłożenie żył łączy się z naczyńcami zatok i opon mózgowych. W podobnych wypadkach, dla uniknięcia niebezpieczeństwa śmiertelnego zapalenia opon mózgowych, nie należy ruszać czyraka. Zresztą jest to zasadniczo ostrożność. Najlepiej bywa,

gdy choroba rozwija się normalnie bez jakiegokolwiek interwencji, gdyż unikamy wtedy drażnienia skóry.

Czyraki próbowano leczyć alkoholem 90 proc. i nalewką jodową, rezultaty jednak nie były zadowalające. Radzimy stosować wilgotne opatrunki, jeśli zaś czyrak

nie pęka w oznaczonym czasie — wypalić nigdy nie przekuwając, ani nie przecinając.

Po pęknięciu czyraka i dezynfekcji skóry eterem należy zastosować szczepionki w postaci maści, jak „immuniderma” lub „inosepta”. Są jednak wypadki, gdy interwencja chirurgiczna staje się konieczną, np. wówczas, gdy czyraki mnożą się, tworząc (szczególnie na karku), to co nazywamy karbunkulem.

Wtedy już nie mamy do czynienia z drobną dolegliwością miejscową, lecz z chorobą prawdziwą — z chorobą krwi, wymagającą oczyszczenia.

Ale nawet w tym ostatnim wypadku zamiast szczepionek i autoszczepionek, które są zachwalane jako środki radykalne, zamiast lekarstw dawanych doustnie lub drogą zastrzyków — najbardziej godną polecenia byłaby autohemoterapia.

Czyraki występują najczęściej na karku, pod pachami i na pośladkach. Wiedzą o tym najlepiej jeźdźcy i amazonki. Działają one bowiem na ogół zbyt umiarkowanie, aby sport ten mógł zaszkodzić ich zdrowiu. Były jednak czasy, gdy szczególnie arystokratki wyprawiały się konno na długie wycieczki. Takie na przykład wnuczki przybrane Kardynała Mazarinińskiego lub groźna i piękna pani Chevreuse, która uciekała przed swymi wrogami w męskim ubraniu na koniu. Zabawa w jeździectwo jednakże kosztowała panią Chevreuse drogą, gdyż przyparowała ją właśnie o czyraki.

PODSŁUCHANE DZIWI.

Znużony podróżą p. K. zajął pokój w hotelu i położył się do łóżka.

Ledwie zasnął, gdy drzwi się otworzyły i na progu ukazała się chwilejająca się na nogach postać.

— Przepraszam... aaszam najmocniej — rzekła postać, ujrzawszy pana K. i cofnęła się.

Po 10 minutach, gdy pan K. zasnął, ponownie otworzyły się drzwi i znów wkroczył do pokoju ten sam osobnik.

— Heee! Przepraszam bardzo! — mruczy gość i wychodzi.

Mineło jeszcze 10 minut. Raptem znowu otwierają się drzwi i na progu staje zawiany facet.

— Do stu diabłów! — ryczy zdenerwowany pan K. — Czego pan tu szuka?

Ale tym razem pijak nie przeprosił pana K.

— Co jest do cholery? We wszystkich pokojach ten sam facet leży w łóżku!



Książę Bernard po katastrofie samochodowej przed półtora rokiem przyrzekł księżni Julianie wstrzymać się od kierowania samochodem. Obecnie znowu bierze udział w wyścigach samochodowych.

Amerykańskie wytwórnie filmowe zabroniły aktorom występowania w słuchowiskach radiowych.

Szereg wytwórni amerykańskich, a m. in. „20-th Century Fox” i Metro, zabroniło swym aktorom występowania w słuchowiskach radiowych. Powodem zakazu jest konkurencja radiowa, szkodliwa dla widowisk filmowych. Okazało się bowiem, że publiczność często woli wysłuchać swych ulubieńców drogą radiową. Tracą na tym kinoteatry, które postanowiły zmusić wytwórnie do wydania podobnego zakazu. Jak bowiem wykazała ankieta zorganizowana przez jedną z wytwórni radiowych, publiczność bardzo żywo reaguje na produkcje gwiazd filmowych w radio i właśnie dlatego wytwórnie postanowiły ograniczyć dostęp swych aktorów do mikrofonów. Straty finansowe będą bardzo duże, gdyż np. wytwórnia Metro zarabia tygodniowo 25 tysięcy dolarów na słuchowiskach radiowych, zorganizowanych przez syndykat kawowy. — Jednak nacisk wła-

ścieli kinoteatrów był jeszcze większy i wytwórnie wydały powyższy zakaz.

W związku z produkcją filmów rysunkowych — pełnometrażowych, powstało w Ameryce szereg nowych gatęzi przemysłowych, trudniących się wyłącznie produkcją lalek, zabawek i innych przedmiotów, „biorących udział” w filmach rysunkowych. Po wypuszczeniu na ekrany filmu Disneya „Królowa Śnieżka”, ukazały się w sprzedaży lalki imitujące krasnoludków, książki z obrazkami i tysiące innych przedmiotów mających jakikolwiek związek z filmem. Obecnie, gdy wytw. Paramount rozpoczęła realizację drugiego filmu rysunkowego pt.: „Podróż Gulliwera”, wytwórnie zabawek już rozpoczęły produkcję lalek imitujących liliputów i olbrzymów, a cały przemysł zabawek czeka tylko na ukazanie się filmu, aby natychmiast przystąpić do pracy.

Sady na skałach. Okręt z ładunkiem ziemi uprawnej.

Na skalistej wyspie Direction na oceanie Indyjskim, należącej do grupy wysp Kokosowych, umieścili władze kilku ludzi, którym powierzono obserwację licznie przebiegających tamtędy połączeń kablowych. Stałe odżywianie się konserwami szkodziło ich zdrowiu, a dowóz świeżych ja-

zyn i owoców okazał się utrudniony. Wobec tego rząd zdecydował się dowieźć z sąsiedniej wyspy, oddalonej o 500 mil morskich, ziemi uprawną, która umożliwi osadnikom hodowlę jarzyn i owoców, poprzednio niemożliwą wskutek skalistego gruntu wyspy.

Indianie witają angielską parę królewską.



W Calgary (prowincja Alberta) Indianie witają uroczystie „prawnuka białej królowej” (Wiktoria).

Do fabryk i zakładów chemicznych

oraz na czas kampanii cukrowniczej wykwalifikowanych chemików poleca „Bratnia Pomoc” Stowarzyszenie Studentek i Studentów Uniwersytetu Poznańskiego w Poznaniu, Al. Marsz. Piłsudskiego 7, tel. 39-46.

Concordia MERREL

BURZA W DOMU

Przeład autoryzowany Karoliny Czetwertyńskiej,

Powieść 47

— I gadać z nim o tysiącach szkaradnych nudnych spraw?

— Fura jest tego.

— Zadzwonię do ciebie, nim pójde spać.

— Bardzo będzie miłutko z twojej strony, do widzenia, moja śliczna!

Położył słuchawkę na widełkach i siedział jeszcze jakiś czas przy telefonie. Najprzenikliwszy człowiek nie odgadłby z jego twarzy, co w tej chwili myślał. Wstał raptownie, jakby się chciał otrząsnąć z myśli i podążył szybkim krokiem do sypialnego pokoju.

Krystyna była sama, a Karol miał wrócić późno. Pani Tudor oznajmiając to Burzy dodała:

— Lallie telefonowała do mnie, że nocuje u lady Gerty, a zatem nie zostaje nam nic innego, jak poczytać trochę i położyć się wcześniej spać.

— Lallie przysłała Duke'a do Canon Green, by mnie tu przywiózł — odpowiedziała Burza.

— A więc wiedziałaś, że Lallie nie wróci — odrzekła Krystyna prędko, biorąc serwetkę i rozkładając ją na kolanach.

Perspektywa obiadu sam na sam z Krystyną nie uśmiechała się Burzy. Wolałaby, żeby to się przytrafiło każdego innego dnia, a nie dzisiaj. Nigdy nie lubiła posiedzeń we dwójkę z Krystyną, bo czuła, że pani Tudor jest zawsze z nią trochę skrepowana. Burza wolałaby dziś samotność, albo tłum. Miała przed sobą trudne zadanie: wyrażenie życzeń matki, co było dla niej wstrętne. A na domiar, pracę nad subtelnym ukryciem przed Krystyną tego, co między nią a Dukiem zaszło. Ten wie-

czór był najmniej odpowiedni. Krystyna ze swojej strony także nie była zadowolona że została sama z Burzą. Sama myślała, że Burza spędziła z Daisy całe popołudnie niepokojąc ją. Głowiła się nad tym, co ona mogła mieć tak pilnego do zakomunikowania córce? Miała wrażenie, że Burza, po kilkugodzinnym pobycie z matką przywiozła jej cząstkę ze sobą, a wszystko, co miało związek z Daisy tchnęło groźbą.

Póki służba kręciła się przy podawaniu potraw, rozmowa szła jako tako, ale gdy się obiad skończył, urwała się w przykry sposób. Wstały od stołu i w małym buduarzu za hallem usadowiły się po obu stronach kominika z książkami w rękach. Krystyna możeby czytała, ale Burza nie mogła się skupić. Dręczyły ją najsprzeczniesze uczucia i myśli, i wywoływały taki zamęt, że nie była zdolna czytać. „Duke! Jego słowa! Jego głos! Jego spojrzenie! „Kochała go, a całe popołudnie starała się oddalić go od siebie. Kochała go, a miłość zamiast radości dała jej tylko ból. A położenie było bez wyjścia.

Siedziała z książką otwartą na kolanach, wpatrzona w karty, a myśli jej błądziły daleko. Krystyna zauważyła to.

— Czy książka nudna? — zapytała przerywając długie milczenie.

— Burza ocknęła się i spojrzała wzrokiem winowajcy. Krystyna dodała:

— Powietrze wiejskie cię odurzyło, i wywołało senność, prawda?

Burza kiwnęła głową.

— Może być — rzekła, choć czuła, że nigdy tak ma-

ła nie było jej potrzeba snu jak dzisiejszego wieczora. Miała wrażenie, że wzrok Krystyny przenika ją, jakby w poszukiwaniu przyczyny tak dziwnego zamyślenia. Zaczemwiała się i jakby w obronie własnej, żeby ukryć myśli, które ją zaprzętały, zapytała się o to, o co jej najmniej chodziło.

— Czy później sezon będzie bardziej ożywiony?

— Bardziej ożywiony? — Krystyna zdawała się pytać całą swoją osobą.

— Chciałam powiedzieć... czy będzie więcej bałwo, podwieczorków, a raczej, czy będą większe, liczniejsze?

Zaskoczona tymi pytaniami, Krystyna musiała się skupić przez chwilę i odpowiedziała pytaniem na pytanie:

— Czy się nudzisz? Czy nie spędzasz czasu przyjemnie?

— Bawię się doskonale, ale czy zabawa może być celem? — odpowiedziała Burza nieśmiało.

— Nie celem? Więc jaki może być cel bywania?

Burza zmieszała się, tak trudno było wyrazić to, co miała powiedzieć. Spuściła oczy na książkę nie śmiejąc Krystynie spojrzeć w oczy.

— Ale — rzekła z wahaniem — sama zabawa nie przynosi istotnej korzyści...

— Rozumiem, potrzeba ci czegoś więcej, zdobycia pozycji w towarzystwie, rozszerzenia stosunków itd.

Krystyna mówiła powoli, serce jej biło gwałtownie, wiedziała, że to Daisy przemawia ustami córki. Zrozumiała teraz, czemu Burza była wezwana do Cannon Green.